



**BOLETÍN
DE LA ACADEMIA
NACIONAL DE HISTORIA**

**Volumen XCVII N° 200
Julio–diciembre 2018
Quito–Ecuador**



BOLETÍN DE LA ACADEMIA NACIONAL DE HISTORIA

**Volumen XCVI
N° 200**

**Julio–diciembre 2018
Quito–Ecuador**



ACADEMIA NACIONAL DE HISTORIA

DIRECTOR:	Dr. Jorge Núñez Sánchez
SUBDIRECTOR:	Dr. Franklin Barriga López
SECRETARIO:	Ac. Diego Moscoso Peñaherrera
TESORERO:	Hno. Eduardo Muñoz Borrero
BIBLIOTECARIA-ARCHIVERA:	Mtra. Jenny Londoño López
JEF. A DE PUBLICACIONES:	Dra. Rocío Rosero Jácome
RELACIONADOR INSTITUCIONAL:	Dr. Vladimir Serrano Pérez

BOLETÍN de la A.N.H.

Vol XCVI
Nº 200
Julio-diciembre 2018

© Academia Nacional de Historia del Ecuador
p-ISSN: Nº 1390-079X
e-ISSN: Nº 2773-7381
Portada
Rafael Troya, autoretrato
1913

Diseño e impresión
PPL Impresores 2529762
Quito
landazurifredi@gmail.com

octubre 2019

Esta edición es auspiciada por el Ministerio de Educación

JESÚS: APROXIMACIÓN HISTÓRICA¹

Gustavo Pérez Ramírez²

El libro de José Antonio Pagola, *Jesús: Aproximación Histórica*, publicado en base a estudios antropológicos, arqueológicos e históricos. El núcleo de su contenido es un nuevo perfil histórico de Jesús, en el que se destaca que fue artesano, que abandonó su hogar en Nazaret para ser profeta itinerante, que empleaba las parábolas para predicar sobre “el Reino de Dios”, donde impera la Justicia, la Paz, al que invitaba a ingresar. Dio ejemplo de opción por los pobres y los más necesitados.

En la introducción previa a la exposición del libro, doy un ejemplo de negativa de la historicidad de Jesús basada en la ideología. En la Unión Soviética de los años cincuenta, al visitar la catedral Kasan de Leningrado, transformada en Museo de la Religión y el Ateísmo, encontré una escultura del “Ecce Homo” de Antokolski, con una inscripción que pretendía probar que Jesús no fue un personaje histórico, ignorando importantes historiadores no cristianos del siglo I de nuestra era como el judío Flavio Josefo y el romano Tácito.

El texto puede ser buscado a través de las palabras claves: Jesús Histórico, perfil, predicador itinerante, Reino de Dios.³

1 José Antonio Pagola, *Jesús: Aproximación histórica*, Editorial Promoción Popular Cristiana, s/L, 2007

2 Doctor en Ciencias Políticas y Sociales, Universidad Católica de Lovaina, Bélgica. Emérito del Secretariado de las Naciones Unidas, División de Población y Departamento de Cooperación Técnica, New York, 1972-1988. Miembro del Grupo Cultural América (secretario 2005-2010); Miembro de la Academia Nacional de Historia desde mayo de 2004, (secretario para el período 2013-2015). Escritor y columnista de opinión.

3 Puede encontrarse variada información sobre el texto en: [https://blogdeestudiosbiblicos.wordpress.com/2016/02/02/libro-jesus-aproximacion-historica-jose-antonio-pagola/\(10-05-2019\)](https://blogdeestudiosbiblicos.wordpress.com/2016/02/02/libro-jesus-aproximacion-historica-jose-antonio-pagola/(10-05-2019))

Introducción

Durante las vacaciones de verano de 1956, estando en la Universidad de Lovaina, Bélgica (1954-58) viajé a la Unión Soviética con un grupo estudiantes de la Universidad Libre de Bruselas que habían organizado un viaje de dos semanas. Llegamos primero a Leningrado. La catedral de Kasán había sido transformada en Museo de la Religión y el Ateísmo, en contradicción con la orden del Comité Central del Partido Comunista, que Nikita Khrushchev había firmado en 1954, determinando que se dejaran a un lado los errores de la propaganda antirreligiosa para que prosperara el ateísmo científico. Pese a estas disposiciones, el museo había sido reabierto en 1955. Toda la exposición era una burla de las religiones. Por ejemplo, en el pedestal de una escultura de Antokolski, que data de 1876, y que representa al *Ecce Homo*⁴ habían colocado la siguiente inscripción en francés y ruso, que traduzco del francés.

Cristo nunca existió como persona histórica. La leyenda evangélica sobre la vida de Cristo ha sido invalidada por numerosas investigaciones. Esta escultura encarna la leyenda de un Dios de la Creación, que muere y renace como un sueño de liberación humana. Las historias evangélicas de los milagros de Cristo no son sino extensión de los milagros de Moisés, Elías, Eliseo, así como de los mitos de los campesinos, de dioses liberadores que nacen, mueren y resucitan. Las crónicas cristianas no son testimonio de que Cristo haya sido una personalidad histórica. Los primeros relatos del nacimiento de Cristo fueron los del monje Dionisio en 1532. Antes sólo se encuentran las historias de Nabonasar, Diocleciano y otros. En Alemania y Francia estas historietas aparecen sólo en el siglo XVI; en Inglaterra, en 1725.⁵

Es una negativa de la realidad histórica dominada por la ideología, que ignora testimonios de historiadores no cristianos, del siglo primero, como el judío, pro romano nacido en Jerusalén poco

4 Expresión latina que significa “*Aquí tienen al Hombre*”, atribuida al gobernador romano Poncio Pilato para presentar en Jerusalén ante la multitud a Cristo flagelado, con las manos atadas y su cabeza coronada de espinas.

5 Es de mi archivo personal. Es copia a mano del texto exhibido en el museo, que traduje del francés al español.

después de la crucifixión de Jesús, Flavio Josefo⁶ y de otros historiadores romanos ampliamente conocidos que se refieren a Jesús, como Tácito⁷ Suetonio⁸ y Plinio el Joven⁹

6 (37 d.C. -c. 100) Flavio Josefo es considerado la mejor fuente no cristiana casi contemporánea de Jesús. Sus escritos proporcionan algunas de las únicas fuentes, aparte de la Biblia, sobre los judíos, macabeos, saduceos, esenios y fariseos. Flavio Josefo menciona a Juan el Bautista, a Jesús y a Poncio Pilato, y sus escritos condujeron al descubrimiento de la tumba del rey Herodes.

Flavio Josefo fue visto por las autoridades judías como un traidor y apóstata por enrolarse en el Imperio Romano, y durante siglos sus escritos fueron prohibidos de ser traducidos al hebreo. Entre los eruditos cristianos y el público laico, Josefo era mucho más querido. Disponible en: <https://hdnh.es/quien-fue-flavio-josefo/> (10-05-2019)

7 (Anales 15:44), La información que se adjunta sobre Tácito está disponible en:

<https://www.biografiasyvidas.com/biografia/t/tacito.htm>

“Las dos grandes obras históricas de Tácito, *Historias* y los *Anales*, comprendían en su conjunto treinta libros (...) De los catorce libros de *Historias* sólo se conservan los primeros cuatro y gran parte del quinto. Aparecida en el 109, la obra debió de ser comenzada a redactar cinco años antes. Aunque su estudio original cubriría el marco cronológico comprendido entre el 1 de enero del 69 en el periodo del emperador Galba hasta el 16 de septiembre del 96, periodo correspondiente al asesinato de Domiciano, es decir, el acceso al poder y el reinado de la dinastía de los Flavios, o Flavia, el material de que se dispone en la actualidad tan sólo llega hasta los primeros meses del 70.

De los manuscritos correspondientes a los dieciséis libros de *Anales* se conservan sólo los cuatro primeros, un fragmento del quinto, parte del sexto y los libros XI a XVI. En los *Anales* trató la historia romana desde la ascensión al poder de Tiberio en el 14 d.C. hasta la muerte de Nerón, en el 68 d.C., es decir, del periodo inmediatamente anterior a las *Historias*.

Su gran poder como historiador radica en su perspicacia psicológica y en la brillantez de sus retratos de personajes. Su estilo es una combinación eficiente de expresiones concisas y pintorescas. Ensalzó los ideales de la República romana y realizó descripciones críticas muy profundas de muchos de los emperadores romanos. Su gran obra historiográfica, que quiso narrar objetivamente la historia de la Roma imperial del siglo I, se considera todavía hoy paradigmática.

8 (Claudio 25) Sobre el Historiador romano Cayo o Gayo Suetonio Tranquilo; h. 70 - 140) La información está disponible en el sitio <https://www.biografiasyvidas.com/biografia/s/suetonio.htm> (10-05-2019) Se indica que: Suetonio trabó amistad con Plinio el Joven, quien lo recomendó al emperador Trajano, gracias a lo cual pudo entrar a trabajar en la burocracia imperial. Bajo el mandato de Adriano, Suetonio se encargó de la dirección de los archivos imperiales, pero fue apartado de su puesto por «tomarse demasiadas familiaridades con la emperatriz».

Gracias a la extraordinaria calidad de las fuentes que llegó a manejar durante su ejercicio en la corte, Suetonio pudo dedicarse a escribir la que sería su obra más importante, las *Vidas de los doce Césares*, en la que biografizó a los emperadores habidos desde Augusto a Domiciano. Esta obra ha brindado a la historiografía una gran cantidad de datos sobre la vida privada y el gobierno de los emperadores romanos, aunque se centra más en cuestiones superficiales, y en algunos casos escandalosas, que en un estudio profundo de los hechos históricos.

9 (Carta a Trajano). Carta de Plinio a Trajano y respuesta en:

<https://jmarin.jimdo.com/fuentes-y-documentos/imperio-romano/carta-de-plinio-a-trajano/> (10-05-2019) En la parte correspondiente Plinio dice: “Me llegó una acusación anónima

Historiadores del siglo I d.C.

Flavio Josefo fue el primer historiador no cristiano que se ocupó de Jesús, casi contemporáneo de Él, nacido en Jerusalén, entre cuyas obras están *Antigüedades Judías*,¹⁰ sobre la historia hebrea desde la Creación hasta el inicio de la guerra con Roma en el año 66 d.C.

El primer texto de Josefo dice:

En ese tiempo hubo un sabio llamado Jesús, y su conducta fue buena, y fue conocido por virtuoso. Muchas personas de entre los judíos y las otras naciones se convirtieron en sus discípulos. Pilatos lo condenó a morir crucificado. Pero quienes se habían convertido en sus discípulos no abandonaron su enseñanza. Informaron que él se les apareció tres días después de haber sido crucificado y que estaba vivo. Según esto, tal vez haya sido el Mesías, de quien los profetas habían informado maravillas. Y la tribu de los cristianos, llamada así en honor a él, no ha desaparecido hasta hoy.¹¹

La segunda referencia a Jesús es breve y dice lo siguiente:

“De acuerdo con los jueces del Sanedrín, trajo ante ellos al hermano de Jesús

que contenía una larga lista de personas acusadas de ser cristianos. Unas me lo negaron formalmente diciendo que no lo eran más y otras me dijeron que no lo habían sido nunca. Por orden mía delante del tribunal ellos han invocado a los dioses, quemado los incienso, ofrecido las libaciones delante de sus estatuas y delante de la tuya que yo había hecho traer, finalmente ellos han maldecido al Cristo, todas cosas que jamás un verdadero cristiano aceptaría hacer.” De Trajano a Plinio el Joven. “Querido Plinio, tú has actuado muy bien en los procesos contra los cristianos. A este respecto no será posible establecer normas fijas. Ellos no deberán ser perseguidos, pero deberán ser castigados en caso de ser denunciados. En cualquier caso, si el acusado declara que deja de ser cristiano y lo prueba por la vía de los hechos, esto es, consiente en adorar nuestros dioses, en ese caso debe ser perdonado. Por lo que respecta a las denuncias anónimas, estas no deben ser aceptadas por ningún motivo ya que ellas constituyen un detestable ejemplo: son cosas que no corresponden a nuestro siglo.”

10 Flavio Josefo *Antigüedades Judías*, Traductor: José Vara donado, AKAL, España, 1997

Su obra de mayor longitud es *Antigüedades judías*, en veinte tomos, que relatan la historia de su pueblo desde las épocas más primitivas (en realidad comienza su narración con la creación del mundo) hasta sus propios días. Completó esta obra en 93 d.C. Finalmente, escribió su Autobiografía, fundamentalmente en defensa de su posición ante la guerra, que había sido interpretada en términos desfavorables por otro escritor judío, Justo de Tiberias. Resulta imposible reconciliar el relato de sus actividades durante la guerra, tal como las presenta en su Autobiografía, con la explicación que había dado anteriormente en su Historia de la guerra judía. En: http://biblio3.url.edu.gt/Libros/2011/las_antigue.pdf, p. 9

11 *Antigüedades*, tomo 18, p.63.

*llamado el Cristo, cuyo nombre era Santiago, y a ciertos otros. Los acusó de haber transgredido la ley y los entregó para que fueran lapidados”.*¹²

Historiadores contemporáneos

Pero vayamos a nuestros días. La investigación sobre la historia de Jesús, su vida y mensaje, patrimonio de la Humanidad, ha tenido miles de investigadores desde el siglo I de nuestra Era hasta lo que va del siglo XXI. De hecho, dividió el mundo en un antes y un después de Jesús, principalmente en Occidente.

Uno de ellos, contemporáneo, es el insigne investigador vasco, José Antonio Pagola Elorza¹³ graduado en Roma en el Instituto Bíblico de la Universidad Gregoriana, y en la Escuela Bíblica y Arqueológica de Jerusalén, quien desde los primeros años del siglo XXI se ha dedicado exclusivamente a investigar y dar a conocer la persona de Jesús desde la antropología y la historia. Entre los libros que ha escrito sobre Jesús, fruto de su profunda y larga investigación se destaca *Jesús, Aproximación Histórica*,¹⁴ que reseñamos aquí, traducido a múltiples idiomas inclusive el chino.¹⁵

¹² *Antigüedades*, tomo 20, p. 200

Todas las citas de Josefo son de P.L. Maier, ed./trad. al inglés, *Josephus - The Essential Works* [Josefo: Obras Esenciales], Grand Rapids: Kregel Publications, 1994. <https://www.namb.net/apologetics-blog/josefo-y-jesus> Josefo /

Según Pagola, él es la principal fuente, y la más completa, de la historia judía que haya sobrevivido desde la antigüedad, conservada prácticamente intacta a pesar de su gran extensión (el equivalente a 12 volúmenes) que proporcionan información adicional acerca de personalidades como Herodes el Grande y su dinastía, Juan Bautista, Santiago el medio hermano de Jesús, los sumos sacerdotes Anás y Caifás y su clan, y Poncio Pilato, entre otros.

¹³ Sobre José Antonio Pagola (Añorga, Guipúzcoa, 1937) cursó sus estudios de teología y ciencias bíblicas en la Pontificia Universidad Gregoriana y el Pontificio Instituto Bíblico de Roma, y en L'École Biblique et Archéologique Française de Jerusalén. Ha sido profesor de Cristología en la Facultad Teológica del Norte de España (Vitoria). Autor de diversas obras de teología y pastoral, sobre Jesucristo ha publicado: *Catequesis cristológicas* (1975); *Jesús de Nazaret. El hombre y su mensaje* (1981); *Qué sabemos del Jesús histórico?* (1983); *Jesús y la misericordia* (2005); *Jesús ante la mujer* (2006). En la actualidad es director del Instituto de Teología y Pastoral de San Sebastián. Desde hace siete años se dedica exclusivamente a investigar y dar a conocer la persona de Jesús. En PPC ha publicado *Padre nuestro, Orar con el espíritu de Jesús* (2003) y *Salmos para rezar desde la vida* (2004).

Disponible en: <http://centrodeformacion.com.ve/formacionnacional/fraternidad/sesion-I/docs/5.pdf> (10-05-2019)

¹⁴ *Jesús, Aproximación Histórica*. Disponible en: <https://blogdeestudiosbiblicos.wordpress.com/2016/02/02/libro-jesus-aproximacion-historica-jose-antonio-pagola/> (10-05-2019)

¹⁵ El padre salesiano chileno, Perigot, QEPD, recomendó su lectura a un grupo de señoras con

Para entender mejor el mensaje de Jesús y su auténtica misión, es de gran utilidad este libro donde se señala que “*Los investigadores de Jesús componen hoy un “ejército impresionante de exégetas, lingüistas, historiadores, antropólogos, arqueólogos, que trabajan intensamente en esta tarea apasionante de conocer mejor a Jesús” y menciona sus nombres en EE.UU, Europa y en Latino América*”¹⁶. Más aún sostiene que “Desde 1694 hasta 1768 hubo un primer notable esfuerzo grupo de investigadores; un cero desde la década de los ochenta del siglo XX hasta nuestros días.”¹⁷

Hay que destacar que el libro fue mal recibido por muchos eclesiásticos y prohibido por autoridades eclesiásticas, aunque el Índice de libros Prohibidos fue cancelado por Paulo VI; además presenta una visión del verdadero pensamiento de Jesús, siguiendo los métodos con que opera la ciencia histórico-crítica.

El autor se preocupó por saber ¿Quién fue Jesús? ¿Cómo entendió su vida? ¿Qué alternativa quiso introducir con su actuación? ¿Dónde está la fuerza de su persona y la originalidad de su mensaje? ¿Por qué se le ejecutó? ¿Cómo terminó su aventura? El libro responde a estas preguntas y ofrece un relato vivo de la actuación y del mensaje de Jesús.

Pagola hace un perfil histórico que resume en el primer anexo y en el octavo –Cronología-, en los que destaca que su nacimiento fue ente los años 6 a 4 antes de nuestra época, pues el abad, Dionicio el Exiguo, que vivió a fines del siglo V, al fijar la fecha de nacimiento de Jesús se equivocó en sus cálculos y la retrasó.

El libro trae una larga bibliografía¹⁸ y consta de 15 capítulos;¹⁹

las que se reunía en Quito, al que pertenecía mi esposa Fina Guerrero Cassola. Interesada por la lectura, ella llamó a un sacerdote español, amigo nuestro común en Madrid, quien envió una de las primeras copias de 530 páginas, pero que no trae las anotaciones de editorial, lugar de publicación ni de año.

Actualmente no se consigue en Quito en ninguna librería, pero se puede comprar a través del internet en amazon. com o leer en E-Book Paperback, PPC Editorial; 1ª ed. edición (2013), Spanish, ISBN-10: 8428825696. Se puede leer en google la sinopsis.

16 José Antonio Pagola, *Jesús: Aproximación Histórica* Op., cit. pp. 491-92.

17 José Antonio Pagola, op.,cit. p. 488.

18 La bibliografía del libro *Jesús: Aproximación Histórica* se extiende desde la página.498 a la página 524

19 1-Judío de Galilea; 2-Vecino de Nazaret; 3-Buscador de Dios; 4-Profeta del reino de Dios; 5-

después da cada uno de ellos hay una bibliografía especial sobre el tema del capítulo de al menos una página. Sostiene que solo anota los datos que, “según la mayoría de investigadores, ofrecen un alto grado de solidez histórica.”²⁰

Le sigue un epílogo, la bibliografía general y 8 anexos, todos muy importantes, de los cuales destaco: 1-Breve perfil histórico de Jesús; 2-Criterios generales de interpretación; 4-criterios de historicidad y 6- rasgos de la investigación actual sobre Jesús.

Lo esencial del libro es que, además de dar un nuevo perfil histórico de Jesús basado en investigaciones arqueológicas e interpretar los Evangelios, actualiza su contexto e imagen de Jesús, desechando el fundamentalismo; muchos cristianos ni sospechan que esta palabra significa liberador de injusticias, y opresiones, luchador por una vida más digna y justa, y se llaman “cristianos” sin sospechar que esta palabra quiere decir “mesianistas”, buscadores de un nuevo mundo, luchadores por la paz y la justicia.²¹ E ignoran que Jesús dejó su familia en Nazaret, para vivir errante, habiendo optado por los pobres, los más desvalidos, y dedicado a anunciar el reino de Dios, ejemplo de vida solidaria; lo que buscó fue una vida más digna, sana y dichosa para todos, como ha venido surgiendo de las innumerables investigaciones que se han adelantado.

Sobre su misión sostiene Pagola que “la irrupción de Dios está pidiendo un cambio profundo. Si anuncia “el Reino de Dios” es para despertar esperanza y llamar a todos a cambiar de manera de pensar y de actuar. Hay que entrar en el reino de Dios y dejarse transformar por su dinámica y empezar a construir la vida tal como la quiere Dios, una vida más humana, empezando por aquellos para los que la vida no es vida”.²² Para Pagola, “Dios quiere que rían los que lloran y que coman los que tienen hambre, que todos puedan vivir”.

Poeta de la compasión; 6-Curador de la vida; 7-Defensor de los últimos; 8- Amigo de la nombre para Jesús mujer; 9- Maestro de vida; 10 Creador de un movimiento renovador; 11- Creyente fiel; 12 Conflictivo y peligroso; 13-Mártir del Reino de Dios; 14-Resucitado por Dios; 15-Buscando el nombre para Jesús.

²⁰ José Antonio Pagola, op., cit., p. 463.

²¹ José Antonio Pagola, op.,cit., p. 444.

²² José Antonio Pagola, op., cit., p. 457.

Bibliografía

FLAVIO Josefo, *Antigüedades Judías*, Traductor: José Vara donado, AKAL, España, 1997

PAGOLA ELORZA, José Antonio, *Jesús. Aproximación histórica*, PPC editorial, Madrid, 2013, ISBN 978-84-288-2569-6, 567 pp.

-----, *Jesús: Aproximación histórica*, Editorial Promoción Popular Cristiana, s/l., 2007

Webgrafía

P.L. Maier, ed./trad. al inglés, *Josephus -The Essential Works* [Josefo: Obras Esenciales], Grand Raelpids: Kreg Publications, 1994.

<https://www.namb.net/apologetics-blog/josefo-y-jesús/Josefo>
(10-3-2019)

https://www.todostuslibros.com/libros/jesús-aproximación-histórica_978-84-288-2569-6 (10-03-2019)

<https://www.amazon.com/Jesús, aproximación histórica. Versión Kindle>
(10-03-2019)

Sobre el texto *Jesús: aproximación histórica*, en: <https://blogdeestudiosbiblicos.wordpress.com/2016/02/02/libro-jesús-aproximación-histórica-josé-antonio-pagola/> (10-05-2019)

Flavio Josefo; en: <https://hdnh.es/quien-fue-flavio-josefo/> (10-05-2019)

-----, *Antigüedades*, en: http://biblio3.url.edu.gt/Libros/2011/las_antigue.pdf
(10-05-2019)

PAGOLA, José Antonio. Biografía en: <http://centrodeformacion.com.ve/formacionnacional/fraternidad/sesion-I/docs/5.pdf> (10-05-2019).

TÁCITO está disponible en: <https://www.biografiasyvidas.com/biografia/t/tacito.htm> (10-05-2019)

SUETONIO, Cayo o Gayo en: <https://www.biografiasyvidas.com/biografia/s/suetonio.htm> (10-05-2019).



La Academia Nacional de Historia es una institución intelectual y científica, destinada a la investigación de Historia en las diversas ramas del conocimiento humano, por ello está al servicio de los mejores intereses nacionales e internacionales en el área de las Ciencias Sociales. Esta institución es ajena a banderías políticas, filiaciones religiosas, intereses locales o aspiraciones individuales. La Academia Nacional de Historia busca responder a ese carácter científico, laico y democrático, por ello, busca una creciente profesionalización de la entidad, eligiendo como sus miembros a historiadores profesionales, entendiéndose por tales a quienes acrediten estudios de historia y ciencias humanas y sociales o que, poseyendo otra formación profesional, laboren en investigación histórica y hayan realizado aportes al mejor conocimiento de nuestro pasado.

Forma sugerida de citar este artículo: Pérez Ramírez, Gustavo, “JESÚS: APROXIMACIÓN HISTÓRICA”, *boletín de la academia nacional de historia*, vol. XCVI, N°. 200, julio – diciembre 2018, Academia Nacional de Historia, Quito, 2018, pp.463-470.